

Clinique Sonic System

vibrerende rensbørste

brukermanual



VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- Clinique Sonic System er ikke tiltenkt til å brukes av personer (inklusive barn) med fysiske hemmelser, manglende følelses- eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viten om apparatet, med mindre de er under oppsyn av, eller har mottatt instruksjoner av, en person som er ansvarlig for deres sikkerhet rundt bruk av apparatet.
- Barn må ikke leke med apparatet.
- Apparatet skal lades ved en solid og tørr stikkontakt.
- Leverandøren fralegger seg alt ansvar for tap som skjer ved og ikke å følge disse instruksjonene, uautoriserte reparasjoner eller feil bruk. Bruk kun dette apparat for dets tiltenkte formål som beskrevet i denne brukermanualen.
- Kabelen skal kun kobles til en USB-enhet med strømkilde på 100-240V. USB-stikken kan settes inn i USB-enheten i veggadapteren eller i et annet elektronisk apparat med en fungerende USB port. Clinique anbefaler sterkt at USB-adapteren som følger med produktet, brukes til å lade enheten. Mange datamaskiner har også USB-porter, men datamaskiner fungerer forskjellig. Fjern tilbehør som er pluggert inn i andre USB-porter mens du lader rengjøringsbørsten.
- Sjekk USB kabelen regelmessig for skader. USB kabelen kan ikke skiftes ut.
- Bruk eller oppbevar ikke laderen eller adapteren i nærheten av vann, hvor det er risiko for at den kan falle ned i vannet, utendørs eller steder med høy luftfuktighet.
- Putt aldri lader, kabel eller adapter i noen form for væske.
- Rør aldri adapteren med våte hender og slukk aldri laderen ved å trekke i kabelen.
- Rør aldri apparatet med spisse eller varme gjenstander. Ledningen må ikke vikles rundt apparatet.
- Bruk aldri apparatet hvis adapter, lader eller håndtak er skadet eller ikke virker som det skal. Gjelder også hvis apparatet er blitt mistet eller ødelagt, eller hvis adapter, lader eller kabel mistes i vann.
- Det er ikke mulig å skifte det oppladbare batteriet.
- Bruk aldri tilbehør som ikke anbefales av produsenten.
- Bruk aldri apparatet når du er søvning eller trøtt.
- Bruk ikke skjøteledning til dette apparatet.
- Bær ikke laderen i kabelen og bruk aldri kabelen som håndtak.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE



Din Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste

Nå kan du bruke ditt favorittrenseprodukt fra Clinique sammen med vår første soniske rensbørste for et enda renere resultat. Utviklet av hudleger for å rense huden bedre der du har mest bruk for det. Det tar kun 1 minutt, 2 ganger om dagen. Fjerner smuss og gir en klar hud med mindre porer og et sunt utseende. Cliniques Sonic System sikrer at huden blir helt ren. Den renser huden i dybden i T-sonen, hvor smuss og olje hopper seg opp. Den er snill mot huden, men mer effektiv enn hendene til å vaske ansiktet. Huden er mer mottakelig for den etterfølgende hudpleien. Huden føles myk og ser strålende og sunn ut.

- Spesialutviklet børste til optimal rensing av huden.
- Unikt skrått børstehode samt sonisk teknologi sikrer dyprens av hudens problemområder: panne, hake og nese.
- To forskjellige slags børstehår er tilpasset til de forskjellige områdene i ansiktet.
- Rengjør alltid apparatet grundig etter bruk.
- Ergonomisk håndtak.
- Clinique Rensebørste er vanntett og kan brukes på badet.
Advarsel: laderen må ikke puttes i vann eller brukes på badet.
- Oppladbar.
- Besøk clinique.com for ytterligere informasjon.

Viktige Forholdsregler og Advarsler

Hvis du er under legebehandling for en hudsykdom eller har mistanke om at du lider av en hudsykdom, skal du kontakte legen din før bruk av Clinique Sonic System. Del ikke børsten med andre.

Bruk ikke børsten på skadet hud eller på områder med utslett, alvorlig akne eller andre hudsykdommer. Bruk ikke børsten sammen med rensprodukter med skrubbekorn.

Bruk ikke børsten rundt øynene.

Clinique Sonic System har ingen utskiftelige deler. Apparatet er utelukkende til hjemmebruk. Forsøk ikke å reparere apparatet. Kabelen kan ikke skiftes. Hvis kabelen er skadet skal laderen tas ut av stikkontakten. Ved spørsmål vennligst kontakt din nærmeste Clinique forhandler.

Bruk kun lader og børstehoder som er laget til ditt Clinique Sonic System.

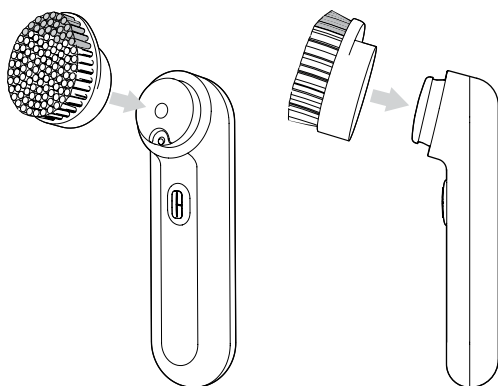
Brukerveiledning

Klargjøring til bruk

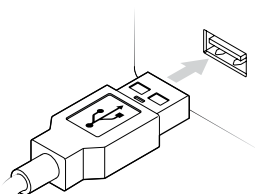
Sett Rensebørste til oppladning i minst 24 timer før du bruker den første gang.

Første gang Clinique Sonic System brukes, fjernes alt materiale brukt til forpakning. Se illustrasjonen, som viser de viktigste delene av Clinique Sonic System.

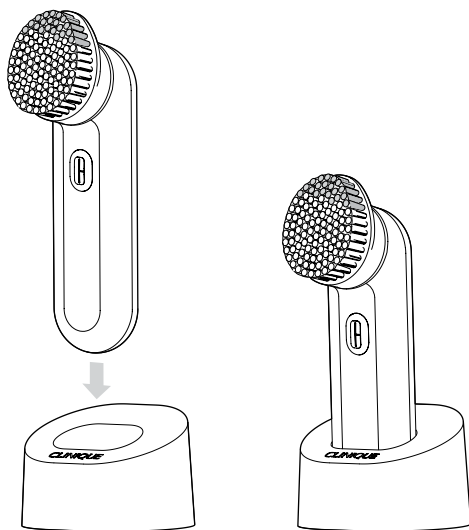
Hold børstehodet med de grønne børstehårene oppover, så den er på linje med den runde platen øverst på håndtaket. Press forsiktig børstehodet på plass på den runde platen inntil du hører et "klikk".



Plasser laderen på en tørr, hard og flat overflate ved en stikkontakt som virker og har den rette spendingen. Fold USB kablen ut, og sett den inn i en USB port eller en USB adapter.



Plasser Rensebørste i laderen så On/Off knappen vender fremover. Rensebørste kan bli varm under oppladingen, men det har ingen betydning for dens drift. Det er ikke mulig å overlade apparatet.



Under bruk vil et oransje lys indikere lavt batteri.

LADELYS

● Helt oransje

BATTERISTATUS

Lavt

Under oppladning vil et grønt lys indikere at batteriet er fulladet.

LADELYS

◉ Blinkende Orange

BATTERISTATUS

Gjenopplading

● Helt grønn

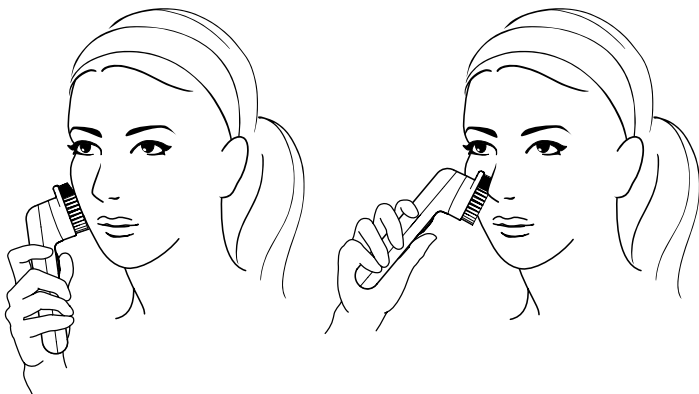
Ferdig ladet

Bruksanvisning

Anbefalt rensetid med Rensebørste er opp til 1 minutt. Ikke bruk Rensebørste rundt øynene.

Din hudtype og det renseproduktet du bruker bestemmer hvor ofte du skal bruke din Rensebørste. Vi anbefaler at du begynner med å bruke Rensebørste 30 sekunder, en gang om dagen. Bruk deretter din fuktighetskrem. Når du føler deg klar, kan du øke til 1 minutt, to ganger daglig. Finn den rutinen som passer best til nettopp din hud.

- Fjern øyemakeup før du bruker Rensebørste.
- Påfør det renseproduktet som passer til din hudtype på fuktet hud eller direkte på fuktet børstehode. Hvis du renser med et tørt børstehode kan det medføre hudirritasjoner.
- For å få det optimale ut av de to forskjellige børstehårene: masser i sirkulære bevegelser på kinnene med de hvite børstehårene. For å rense T-sonen vipp børstehodet så de grønne børstehårene brukes, og beveg børstehodet opp og ned. Unngå øyeområdet. Børsten arbeider best hvis du lar den gli lett over huden uten å presse børsten inn i huden.
- Massér i ca. 5 sekunder på panne, nese og hake og 15 sekunder i alt på begge kinn slik at du i alt bruker 30 sekunder på å rense ansiktet. Når du øker tiden til 1 minutt, fordobler du rens tiden på hvert ansiktsområde.



- Trykk på knappen for å slå av Rensebørste, ellers vil din Rensebørste stoppe automatisk etter 30 sekunder. For å starte på nytt, trykker du på knappen igjen.
- Rengjør børstehodet grundig etter bruk. Rist av overflødig vann og la børstehårene lufttørke. Rengjør baksiden av børstehodet og håndtaket minst én gang i uken.

Rengjøring av lader

Husk alltid å ta stikkkontakten ut av laderen før den rengjøres. Laderen må aldri puttes i vann eller annen væske. Hold aldri laderen under rennende vann. Bruk en fuktet klut, eventuelt med mildt rengjøringsmiddel eller såpe på, for å rengjøre laderen.

Utskiftning av børstehodet

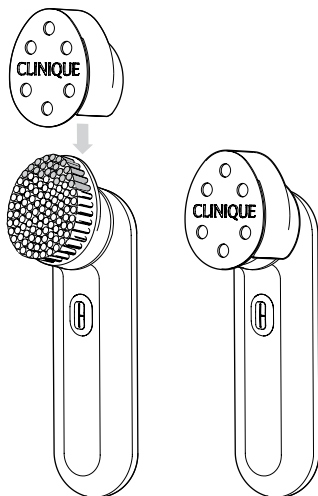
Skift børstehode når børstehårene er nedslitte. For det beste resultatet bør børstehodet skiftes hver 3. måned. Børstehoder kan kjøpes hos utvalgte Clinique forhandlere. Hvis Rensebørste brukes til å fjerne ansiktsmakeup kan det misfarge børstehårene, men det vil ikke påvirke yteevnen. Hvis børstehårene blir misfargede, kan det fjernes med en mild såpe og vann.

Oppbevaring i lengre tid

Hvis du legger din Rensebørste vekk for en periode, skal du ta kontakten ut av laderen. Rengjør apparatet og sørg for at det er helt tørt. Kabelen kan rulles sammen, men vær oppmerksom på at det ikke er knuter.

Når du reiser med Clinique Sonic System

Clinique Sonic System er enkel å ta med på reiser. Når Rensebørste er fulladet kan den brukes i opptil 3 timer (180 minutter) uten å lades. Hvis knappen blir aktivert mens borsten ligger i bagasjen din stopper den automatisk etter 30 sekunder. Når du reiser med din Rensebørste plasseres beskyttelsesdekselet over børstehodet for å beskytte børstehårene.



Det perfekte paret til mild og effektiv rens av huden: Cliniques renseprodukter



Foaming Facial Soap

Hudtype 1, 2, 3

Kremet, skummende rens som mildt og effektivt fjerner smuss og overflødig olje.



Liquid Facial Soap Mild

Hudtype 2

Liquid Facial Soap Oily Skin Formula

Hudtype 3, 4

Milde og effektive ansiktssåper utviklet av Cliniques rådgivende hudleger etterlater huden frisk, ren og behagelig.

Produktspesifikasjoner

- Batteriet kan holde i opptil 3 timers (180 minutters) bruk når det er fulladet.
- Det tar 24 timer å lade batteriet fullt.
- Direkte veggstikkontakt adapter er 100-240 Volts ~ / 50/60Hz 1W input og 5 Vdc output;
- Som vist på bunnen av ladebasen, er Clinique Sonic -systemet et elektrisk utstyr av Klasse III utformet til å drives med en SELV(safe extra-low voltage)-strømforsyning. Spenningen fra en SELV-strømforsyning, her begrenset til 5V likestrøm, er lav nok til at en person trygt kan komme i kontakt med Klasse III-utstyret uten fare for elektrisk støt.
- Dette apparat overholder gjeldende lover og bekjentgjørelser.

Ofte stilte spørsmål

Min Rensebørste virker ikke, selv om den er blitt ladet hele natten?

Vi beklager at du opplever dette problemet. Kanskje det finnes en enkel løsning:

- Prøv å bruke en annen stikkontakt.
- Er USB stikken satt korrekt inn i porten, datamaskinen eller adapteren?
- Er Rensebørste plassert i laderen så On/Off knappen vender fremover?
- Har Rensebørste vært i laderen i minst 24 timer?
- Er det lille lyset oven over On/Off knappen grønt? Hvis ja, har du tatt Rensebørste ut fra laderen og trykket på On/Off knappen?
- Er den da koblet riktig med stikkontakten?

Kan jeg rense mitt ansikt i lengre tid enn anbefalt?

Det anbefales ikke. Hvis du renser i lenger tid kan du oppleve hudirritasjoner.

Børstehodet renser ikke ansiktet mitt så godt som tidligere.

Kanskje børstehodet ditt trenger å bli skiftet ut – den forventede levetiden på et børstehode er 3 måneder. Ellers sjekk følgende:

- Er børstehodet satt korrekt på håndtaket?
- Er børstehodet rent?

Kraften i min Clinique Sonic System er svært nedsatt.

Din Rensebørste skal lades. Over tid, og spesielt hvis du alltid oppbevare din Rensebørste i laderen, vil batteriet miste evnen til å lades fullt. For å maksimere batteriets levetid anbefales det at batteriet lades i 24 timer første gang det tas i bruk. Utover det bør børsten brukes til batteriet er tomt hver 6. måned.

Det er ikke tillatt å kaste elektronikk med husholdningsavfall. Sørg for å bruke den rette returpolitikken ved avskaffelse av apparatet.

Avskaffelse for EU-land og øvrige Europeiske land med gjenbrukssystem

- Det er ikke mulig å skifte det oppladbare batteriet. Bruk apparatet til batteriet ikke kan opplades mer før avskaffelse.
- Kast ikke elektronikk med husholdningsavfall. Dette apparatet og dets batteri inneholder farlige stoffer, som dersom de ikke behandles rett, er en trussel for miljøet.
- Når du ønsker å kvitte deg med dette apparatet og batteriet, kontakt din lokale avfallsorteringssentral hvis du er i tvil. Alternativt kan du kontakte butikken du kjøpte apparatet i for ytterligere rådgivning om avskaffelse.
- Forsøk ikke å fjerne batteriet selv, overlatt det til de som arbeider profesjonelt med avskaffelse av elektronisk avfall. For mer informasjon, se miljødirektoratets hjemmeside: <http://www.miljodirektoratet.no/>.

Informasjon om batteriet til bruk av avskaffelse

- Dette apparat inneholder et nikkelmetalhydrid (NiMH) oppladbart batteri. Av miljømessige hensyn bør det avskaffes på en ansvarlig måte.



Garantiopplysninger

Vi står ved vores produktkvalitet. Hver Clinique Sonic System Purifying Rensebørste kontrolleres og Vi står for kvaliteten på våre produkter. Hver Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste blir nøye kontrollert og testet. Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste som ikke overholder kravene er svært sjeldne. Men dersom det skulle skje at du ikke er tilfreds med din Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste eller opplever problemer med den, tilbyr Clinique Laboratories, LLC, 767 Fifth Avenue, New York, NY 10153 ("Clinique") deg følgende rettigheter under produsentens begrensede garanti. Disse rettighetene kommer i tillegg til alle andre juridiske rettigheter du har.

Hvis du ønsker å benytte deg av produsentens begrensede garanti eller har spørsmål eller kommentarer om Clinique Sonic System, ber vi deg kontakte kundeservice. Kontaktopplysninger er oppgitt på den siste siden i denne guiden eller på clinique.no. *For enkel feilsøking ber vi om at du har din Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste tilgjengelig når du kontakter kundeservice.*

Clinique Sonic System Vibrerende Rensebørste ("Produktet") leveres med en begrenset garanti på 2 år. Vilkårene for denne garantien er oppgitt nedenfor ("Begrenset garanti") og dekker eventuelle produksjonsfeil.

- I 2 år etter kjøp av produktet fra en autorisert forhandler, garanterer Clinique at produktet er fritt for feil i materialer og/eller utførelse, som blir

synlig under normal bruk (som definert nedenfor) av produktet.

- Hvis det er feil på produktet som dekkes av denne begrensede garantien, vil Clinique bytte produktet i et nytt tilsvarende produkt. Dette er det eneste som tilbys under denne begrensede garantien.
- I den grad tillatt ved lov, er denne begrensede garantien den eneste garantien som gis av Clinique.

“Normal bruk” betyr normal personlig bruk av forbrukerne under vanlige hjemmeforhold i henhold til bruksanvisningen som følger med produktet. Det inkluderer ikke bruk av produktet med en adapter (annen enn den som medfølger). Det inkluderer ikke bruk av produktet til enhver form for kommersiell bruk.

Fraskrivelser

- Den begrensede garantien kan kun benyttes av den opprinnelige kjøperen av produktet og hvis produktet ble fremstilt av eller for Clinique og solgt av en autorisert forhandler.
- For å gjøre et krav under den begrensede garantien må du kunne fremvise produktet med tilbehør og deler som fulgte med i esken, samt kvitteringen for kjøp som viser kjøpsdatoen.
- Den begrensede garantien gjelder ikke hvis produktet blir brukt til annet enn normal bruk, inkludert, men ikke begrenset til feilaktig bruk av produktet.

Unntak som gjelder for den begrensede garantien

Clinique er ikke ansvarlig for noe indirekte, tilfeldige eller spesielle skader eller følgeskader som følge av bruk av produktet, uavhengig av om skadene er en følge av et elektrisk problem eller noe annet. Denne begrensede garantien er underlagt lokale lover og forskrifter som gjelder i det landet produktet ble kjøpt, og fordi noen jurisdiksjoner ikke tillater unntak eller begrensninger av tilfeldige skader eller følgeskader, kan det være at begrensningen eller unntaket over ikke gjelder for deg.

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN GJELDER BARE FOR FORBRUKERE FOR PERSONLIG BRUK I HJEMMET. CLINIQUE GIR INGEN GARANTIER, MUNTlige ELLER SKRIFTLIGE, UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE, FOR NOEN BRUK AV PRODUKTET TIL KOMMERSIELLE FORMÅL. I DEN GRAD TILLATT GJENNOM LOV, MED UNNTAK AV PERSONLIG BRUK, AVVISER CLINIQUE ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER, INKLUDERT EVENTUELT UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL.

Kontaktinformasjon kundeservice:

North America/Latin America Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Brazil	0800-892-1694	consumercare-br@gcc.clinique.com
Canada	888-378-3301	consumercare-ca@gcc.clinique.com
United States	866-707-2100	consumercare-us@gcc.clinique.com
All other countries in this region		consumercare-us@gcc.clinique.com

UK/Europe/Middle East/Africa Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Austria		consumercare@at.clinique.com
Belgium	31(346)586585	consumerrelations@be.clinique.com
Denmark/Sweden		consumercommunications@dk.clinique.com
France		consumercare-fr@gcc.clinique.com
Germany	8006647805	consumercare-de@gcc.clinique.com
Middle East/India		consumercare@ae.clinique.com
Russia	8 (800) 200-81-89	customerservice@cs.clinique.ru
South Africa	800390014	info@za.clinique.com
Spain		consumercare-es@gcc.clinique.com
Switzerland		info@ch.clinique.com
United Kingdom/Ireland	8000746905	consumercare-uk@gcc.clinique.com
All other countries in this region		consumercare-uk@gcc.clinique.com

Asia Pacific Region

COUNTRY	PHONE NUMBER	EMAIL ADDRESS
Australia	1800556948	consumercare-au@gcc.clinique.com
China	400-670-1212	service@clinique.com.cn
Hong Kong	23780641	enquiry@hk.clinique.com
Japan	0120-032821	usersupport@clinique.co.jp
Korea	82-23440-2773	user_support@kr.clinique.com
Malaysia		info@clinique.com.my
New Zealand		consumercare-au@gcc.clinique.com
Taiwan	886-800-668-800	cl-service@tw.estee.com
Thailand	(66)26246161	customerservices@clinique.co.th
All other countries in this region		enquiry@hk.clinique.com

© CLINIQUE LABORATORIES, DIST.
NEW YORK, N.Y. 10022 • NEW YORK • LONDON W1K 3BQ • PARIS
Z762-01-0221

clinique.com

CLINIQUE